

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 98 (2011)  
**Heft:** 9: Spielplatz Alpen = Les Alpes, terrain de jeu = Playground Alps

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



14



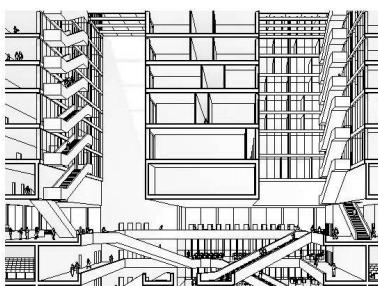
22



30



42



52

## Spielplatz Alpen

- 3 Editorial
- 4 Bevölkerung im Alpenraum Eine kommentierte Karte zur Bevölkerungsdichte
- 6 Werner Bätzing  
Lebensraum im Herzen Europas Perspektiven für die nächsten zwanzig Jahre
- 14 Maurizio Dematteis  
Im Nordwesten viel Neues Zur Wiederaufwertung des alpinen Lebensraums, eine Reportage aus dem Piemont
- 22 Marco Bakker  
Gegenräume, Gegenträume Über verdichtete Freizeitanlagen in den Alpen
- 30 Stefan Kurath  
Masterplan für Wanderer Die Ruinaulta rüstet sich für einen nachhaltigen Tourismus
- 36 Manfred Perlk  
Alpine Gentrifizierung Multilokales Wohnen zwischen Landschaftsliebe und Prestige
- 42 Alpine Suburbs Der Zermatter Gemeindepräsident Christoph Bürgin im Gespräch mit Nott Caviezel
- 46 Showtime On The Mountain Top Sport- und Tourismusspektakel, Essay von Paul Divjak

Avec des résumés en français à la fin des articles | With english summaries at the end of the articles

## Forum

- 48 Orte: Melinda Nadj Abonji
- 50 EFH: Haus in Küsnacht von Käferstein Meister
- 52 Wettbewerb: Neubau Fachhochschule Nordwestschweiz in Muttenz
- 55 Zum werk-material: Geschäftshaus «Delphin» in Zürich von Stücheli Architekten und das Gebäude der Raiffeisenbank in Visp von Vomsattel Wagner Architekten
- 58 Umbauten: Engadinerhäuser in Madulain und Tschlin
- 64 Bauten: Der Serpentine-Pavillon 2011 von Peter Zumthor
- 67 Bauten: Ruta del Peregrino, Ein Gespräch mit dem Fotografen Iwan Baan
- 69 Innenarchitektur: Das neue Restaurant Casino Zug von Edelmann & Krell
- 71 Ausstellung: Alexander Brodsky im Az W
- 73 Nachruf: Frank Krayenbühl, 1935–2011
- 74 Bücher: Ins Licht gebaut, die Meraner Villen
- 76 Das Schweizer Seilbahninventar
- 76 bauen + rechten: Verjährung
- 78 Ausstellungen | Veranstaltungen | Produkte
- 82 Vorschau | Impressum

## werk-material

Stücheli Architekten, Zürich: Bürogebäude Delphin, Zürich  
Vomsattel Wagner Architekten ETH BSA SIA, Visp: Gebäude Raiffeisenbank, Visp, VS